

Conveen® Security+

pl Worek do nocnej zbiórki moczu

Conveen®

pl Wieszak na worek / stojak



Instrukcja użycia

Należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje.

23340675 Version 1

Logo Coloplast jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Coloplast A/S.

Wszelkie prawa zastrzeżone. © 2022-01-18

Przeznaczenie

Worek na mocz służy do biernej zbiórki moczu.

Wskazania

Worki na mocz są wskazane dla pacjentów cierpiących na nietrzymanie moczu i/lub zatrzymanie moczu.

Ostrzeżenia

Ponowne użycie produktu jednorazowego nie jest zalecane ze względu na ryzyko wystąpienia zanieczyszczenia krzyżowego, co potencjalnie może doprowadzić do zakażenia.

Regeneracja, mycie, dezynfekcja i/lub ponowna sterylizacja mogą negatywnie wpłynąć na właściwości produktu, powodując dodatkowe ryzyko szkody fizycznej lub zakażenia u użytkownika.

Środki ostrożności

Nie używać, jeżeli opakowanie zostało uszkodzone, gdyż mogło to spowodować naruszenie jałowości produktu, co potencjalnie może prowadzić do zakażenia.

Ten produkt nie jest wykonany z naturalnego lateksu kauczukowego, jednakże podczas produkcji lub pakowania może dochodzić do rzadkiego zanieczyszczenia śladowymi ilościami naturalnego lateksu kauczukowego co potencjalnie może powodować reakcje alergiczne u pacjentów ze znaną lub podejrzaną alergią na naturalny lateks kauczukowy.

Informacje

Worek jest zaprojektowany do jednorazowego użycia.

Sterylizowany przez napromieniowanie (R).

Worek jest zaprojektowany dla pojemności 2000 ml.

Wydrukowany wskaźnik objętości jest jedynie orientacyjną skalą pomiaru objętości.

Firma Coloplast nie ponosi odpowiedzialności za urazy ani szkody, jakie mogą powstać podczas stosowania niniejszego produktu w sposób niezgodny z aktualnymi zaleceniami firmy Coloplast.

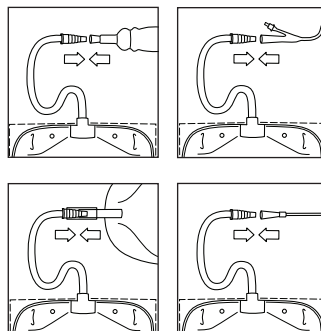


Produkty wielokrotnego użytku

Maksymalna dozwolona liczba ponownego użycia wieszaka na worek to jedno użycie dziennie przez 5 lat.

Sposób użycia

Przygotowanie



Worek do nocnej zbiórki moczu można podłączyć bezpośrednio do cewnika zewnętrznego lub cewnika wprowadzonego na stałe.

Można go również podłączyć do worka na nogę, aby uzyskać dodatkową pojemność podczas drenażu nocnego.

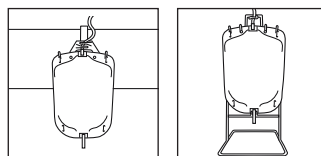
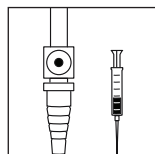
W takim przypadku worek na nogę należy podłączyć za pomocą elastycznego drenu odpływowego, do którego da się podłączyć złącze wlotowe worka do drenażu przyłóżkowego.

Cewnikowanie przerywane

Worek do nocnej zbiórki moczu można również podłączyć do jednorazowego cewnika do samocewnikowania w celu zbiórki moczu podczas cewnikowania przerywanego.

Jeżeli worek jest wyposażony w port do pobierania próbek, w razie potrzeby może zostać pobrana próbka moczu.

Użyć strzykawki z igłą.



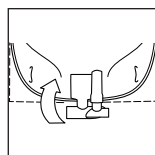
Aby zawiesić przyłóżkowy worek do drenażu, należy użyć wieszaka na worek lub stojaka.

Zamocować worek w bezpieczny sposób na wieszaku lub stojaku, wkładając zęby wieszaka lub stojaka w szczeliny u góry worka. Zawiesić wieszak na worek na poręczy łóżka lub umieścić stojak na podłodze przy łóżku.

W celu zapewnienia optymalnego drenażu, ważne jest aby przyłóżkowy worek do drenażu umieścić niżej od pacjenta leżącego na łóżku.

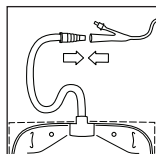
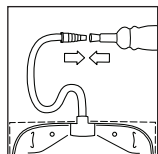
Okresowe cewnikowanie

Zawiesić lub umieścić worek w najwygodniejszy dla pacjenta sposób, upewniając się aby worek był umieszczony poniżej wysokości miednicy, niezależnie od tego, czy cewnikowanie ma być przeprowadzone w pozycji siedzącej, stojącej lub leżącej.



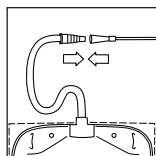
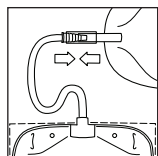
Upewnij się, że zawór przy ujściu jest zamknięty.

Stosowanie



Jeśli na złączu jest osłonka, należy ją zdjąć.

Przymocuj złącze do cewnika zewnętrznego lub do cewnika założonego na stałe.



Złącze możesz również zamocować do rurki przy ujściu worka mocowanego do nogi. Otwórz zawór przy ujściu worka przymocowanego do nogi.

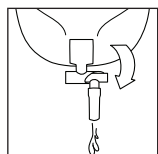
Od teraz system zbierania moczu działa poprawnie.

Cewnikowanie przerywane
Przymocuj złącze do cewnika założonego przejściowo.

Podczas rozpoczynania cewnikowania, mocz będzie spływać do przyłódkowego worka do drenażu.

Zalecamy opróżnianie worka, gdy jest on w nieco ponad połowie pełny w celu zapewnienia optymalnego drenażu.

Cewnikowanie przerywane
Opróżnij przyłódkowy worek do drenażu po każdorazowym cewnikowaniu przerywanym.



Usuwanie

Odłącz worek do nocnej zbiórki moczu od cewnika zewnętrznego lub cewnika wprowadzonego na stałe.

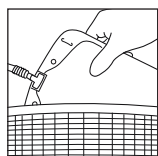
Lub — jeśli worek do nocnej zbiórki moczu jest przyłączony do worka na nogę — zamknij zawór odpływowy worka na nogę. Następnie odłącz worek do nocnej zbiórki moczu. Unikaj dotykania otwartej końcówki drenu odpływowego worka na nogę.

Cewnikowanie przerywane

Po zakończeniu cewnikowania odłącz worek do nocnej zbiórki moczu od cewnika do cewnikowania przerywanego.

Zdejmij worek z wieszaka lub stojaka.

Utylizacja



Wymieniaj worek zgodnie z lokalnymi wytycznymi i zaleceniami.

Wieszaka lub stojaka na worek można używać ponownie.

Opróżnij worek przed wyrzuceniem.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do jednorazowego użytku i należy go utylizować zgodnie z lokalnymi wytycznymi, np. razem z typowymi odpadami komunalnymi.

Nie należy splukiwać produktu w toalecie.

Zgłaszanie zdarzeń niepożądanych

Jeżeli w trakcie użytkowania tego produktu lub w wyniku jego użytkowania doszło do poważnego zdarzenia niepożądanego, należy zgłosić to producentowi i właściwemu organowi krajowemu.

Objaśnienie symboli



Urządzenie medyczne



Oznaczenie wskazujące, że produkt jest zgodny z przepisami europejskimi dotyczącymi wyrobów medycznych.



Numer katalogowy



Termin ważności (RRRR-MM-DD)



Numer serii



Data produkcji (RRRR-MM-DD)



Producent



Przeczytaj instrukcję użycia



Do jednorazowego użytku



Sterylizowany przez napromieniowanie



System pojedynczej bariery jałowej



Wyprodukowano bez użycia naturalnej gumy lateksowej



Nie używaj, jeżeli opakowanie jest uszkodzone i zapoznaj się z instrukcją używania



Wskazuje kod z niepowtarzalnym numerem identyfikacyjnym urządzenia



(Global Trade Item Number) Globalny numer handlowy artykułu



Przechowywać z dala od światła słonecznego



Opakowanie nadające się do recyklingu